

Lightweight Stroller • Cochecito liviano

Aire3™ Click Connect™

• Owner's Manual • Manual del propietario

www.gracobaby.com

 PD253021D 12/13



Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

- **PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.**
- **ADULT ASSEMBLY REQUIRED.**
- **NEVER LEAVE** child unattended. Always keep child in view while in stroller.
- **AVOID SERIOUS INJURY** from falling or sliding out. Always use seat belt. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your child.
- **CHILD MAY SLIP INTO LEG OPENINGS AND STRANGLE.** Never use seat in a reclined carriage position unless pop-up enclosure is raised to cover the front opening. (See pages 21-22 Enclosure)
- **AVOID FINGER ENTRAPMENT:** Use care when folding and unfolding the stroller. Be certain the stroller is fully erected and latched before allowing your child near the stroller.
- **AVOID STRANGULATION.** DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.
- **NEVER USE STROLLER ON STAIRS** or escalators. You may suddenly lose control of the stroller or your child may fall out. Also, use extra care when going up or down a step or curb.
- **STROLLER TO BE USED** only at walking speed. Product not intended for use while jogging, skating, etc.
- **USE OF THE STROLLER** with a child weighing more than 50 lbs (22.7 kg) or taller than 45 in. (114.3 cm) will cause excessive wear and stress on the stroller. Use the stroller with only one child at a time.
- **TO PREVENT TIPPING,** do not place more than 3 lbs (1.4 kg) on the parent's tray.
- **TO AVOID BURNS,** never put hot liquids in the parent's tray.
- **TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION**, never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the handle or canopy.
- **TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION**, do not place more than 10 lbs (4.5 kg) in the storage basket.
- **DO NOT** use storage basket as a child carrier.
- **NEVER PLACE** child in the stroller with head toward front of stroller.
- **NEVER ALLOW YOUR STROLLER** to be used as a toy.
- **DISCONTINUE USING YOUR STROLLER** should it become damaged or broken.
- **PRODUCT NOT INTENDED** for use with roller skates or in-line skates.



USING GRACO® INFANT CAR SEAT WITH STROLLER:



- **USE ONLY A GRACO® SNUGRIDE® CLICK CONNECT™ CAR SEAT** with this travel system. (Not intended for use with SnugRide®, SnugRide® 30, SnugRide® 32, SnugRide® 35, Infant Safeseat™, AUTOBABY, LOGICO S, JUNIORBABY and ASSURA infant car seats.) Improper use of this stroller with other manufacturers' car seats may result in serious injury or death.
- **READ THE MANUAL** provided with your Graco car seat before using it with your stroller.
- **ALWAYS SECURE** your child with the car seat harness when using the car seat in the stroller. If your child is already in the car seat, check that the child is secured with the harness.

⚠ ADVERTENCIA

No observar estas advertencias y las instrucciones de armado podría resultar en lesiones serias o la muerte.

- **POR FAVOR, GUARDE EL MANUAL DEL PROPIETARIO PARA USO FUTURO.**
- **REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO.**
- **NUNCA DEJE** al niño sin supervisión. Mantenga al niño siempre a la vista cuando esté en el cochecito.
- **EVITE SERIAS LESIONES** de caídas o resbalos. Use siempre el cinturón de seguridad. Después de ajustar las hebillas, ajuste las correas para obtener un calce apretado alrededor de su niño.
- **EL NIÑO PUEDE DESLIZARSE ENTRE LAS APERTURAS PARA LAS PIERNAS Y ESTRANGULARSE.** Nunca lo use en una posición reclinada a menos que el recinto de montaje automático esté en la posición vertical. (Vea la páginas 21-22, Recinto de montaje automático).
- **EVITE AGARRARLE LOS DEDOS:** Use cuidado cuando pliega y despliega el cochecito. Asegúrese de que el cochecito esté completamente armado y trabado antes de permitir que el niño se acerque al mismo.
- **EVITE LA ESTRANGULACIÓN.** NO ponga artículos con un cordón alrededor del cuello del niño, suspenda cordones de este producto ni ponga cordones a los juguetes.
- **NUNCA USE EL COCHECITO EN ESCALERAS** o escaleras mecánicas. Podría perder repentinamente el control del cochecito o el niño podría caerse. Además, use mucho cuidado cuando sube o baja un escalón o borde.
- **EL COCHECITO DEBE SER USADO** solamente a velocidad de caminar. El producto no está destinado para usarlo mientras está corriendo, patinando, etc.
- **USAR EL COCHECITO** con un niño que pesa más de 50 libras (22.7 kg) o más alto de 45 pulgadas (114.3 cm) causará un desgaste y tensión excesiva en el cochecito. Use el cochecito solamente con un niño por vez.
- **PARA PREVENIR QUE SE TUMBE,** no ponga más de 1.4 kg (3 libras) sobre la bandeja.
- **PARA EVITAR QUEMADURAS,** nunca ponga líquidos calientes en la bandeja para padres.
- **PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA Y INESTABLE,** nunca ponga carteras, bolsas, paquetes o accesorios en la manija o capota.
- **PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA E INESTABLE,** no ponga más de 10 libras (4,5 kg) en la canasta de almacenamiento.

⚠ ADVERTENCIA

- **NO** use la canasta de almacenamiento como transportador para niños.
- **NUNCA PONGA** a un niño en el cochecito con la cabeza hacia el frente del cochecito.
- **NUNCA DEJE QUE SU PRODUCTO SE USE** como un juguete.
- **DEJE DE USAR EL COCHECITO** en caso de que esté dañado o roto.
- **ESTE PRODUCTO NO FUE DISEÑADO** para usarlo con patines sobre ruedas o patines en línea.

USO DEL TRANSPORTADOR PARA BEBÉ GRACO® CON EL COCHECITO:

click CONNECT™
STROLLER + CARSEAT + BASE

- **USE SOLAMENTE UN TRANSPORTADOR SNUGRIDE® CLICK CONNECT™ DE GRACO®** en este sistema de viaje. (No debe usarse con SnugRide®, SnugRide® 30, SnugRide® 32, SnugRide® 35, Infant SafeSeat™ , AUTOBABY, LOGICO S, JUNIORBABY y asientos de automóvil para bebé ASSURA.) El so inadecuado de este cochecito con asientos para automóvil de otros fabricantes podría resultar en lesiones serias o la muerte.
- **LEA EL MANUAL** incluido con su transportador Graco antes de usarlo con su cochecito.
- **ASEGURE SIEMPRE** a su niño con el arnés del transportador cuando usa el transportador en el cochecito. Si su niño ya está en el transportador, verifique que esté asegurado con el arnés.

Parts list • Lista de las piezas

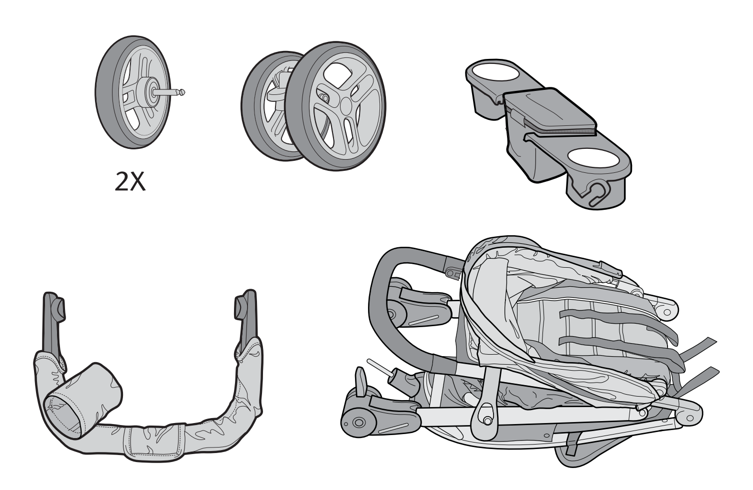
Check that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

No tools required.

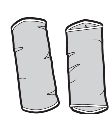
Verifique que tiene todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame al Departamento de Servicio al Cliente.

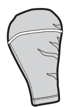
No herramientas necesarias.

All models • Todos modelos



On certain models • En ciertos modelos

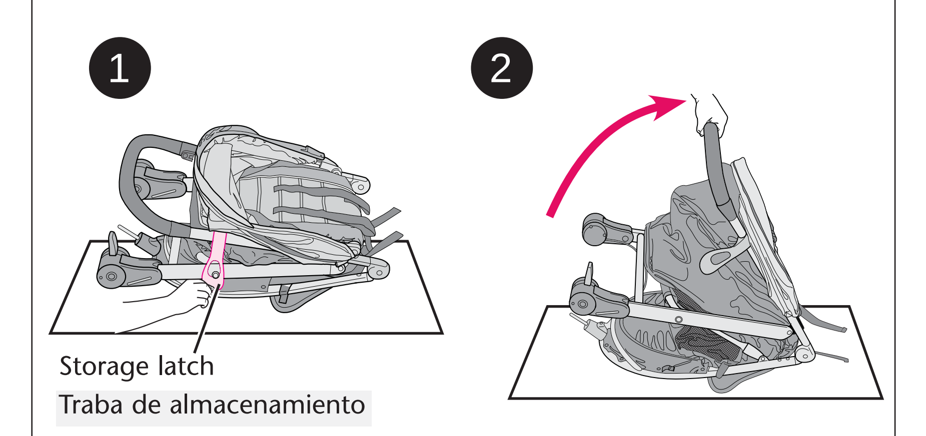


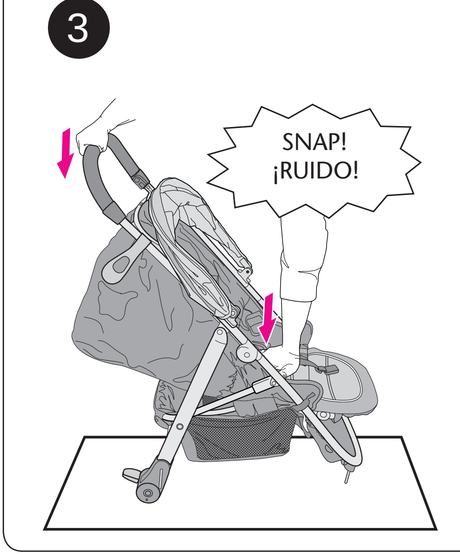


To Open Stroller • Abrir el cochecito

Before assembly be sure to place stroller on top of a piece of cardboard or other protective cover to prevent damage to floor surface.

Antes de armarlo, tenga la seguridad de poner el cochecito arriba de un pedazo de cartón u otro tipo de protección para prevenir el daño a la superficie del piso.



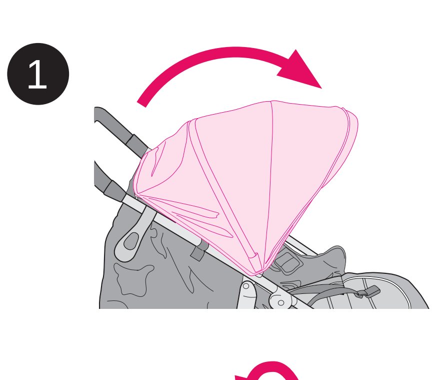


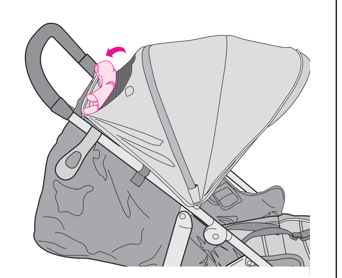
CHECK that the stroller is completely latched open every time you open the stroller and before continuing with the rest of the assembly steps. Push down on stroller to be sure seat is locked.

VERIFIQUE que el cochecito esté completamente abierto y trabado cada vez que lo abre y antes de continuar los pasos de ensamblaje restantes. Empuje hacia abajo sobre el cochecito para tener la seguridad de que el asiento está trabado.

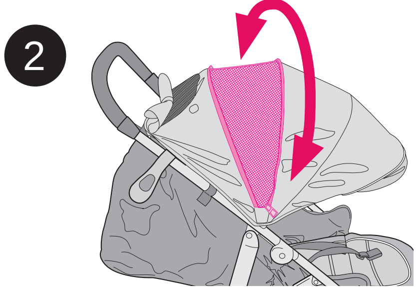
Canopy • Baldaquin • Capota

1

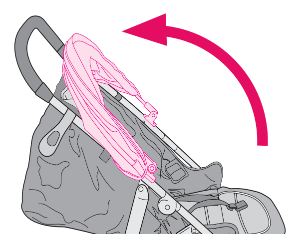




2



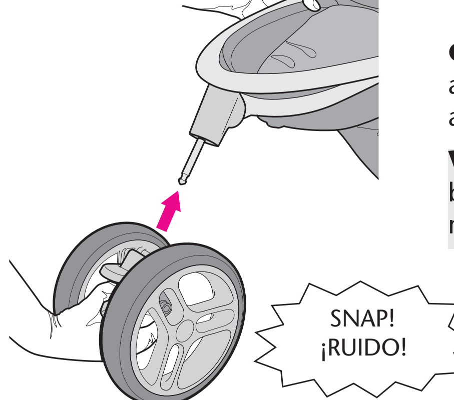
3



To adjust.
Para ajustarlo.

Front Wheel • La rueda delantera





CHECK that wheel is securely attached by pulling on wheel assembly.

VERIFIQUE que la rueda esté bien contactada, tirando de el montaje de las rueda.

Rear Wheels • Ruedas traseras

⚠WARNING

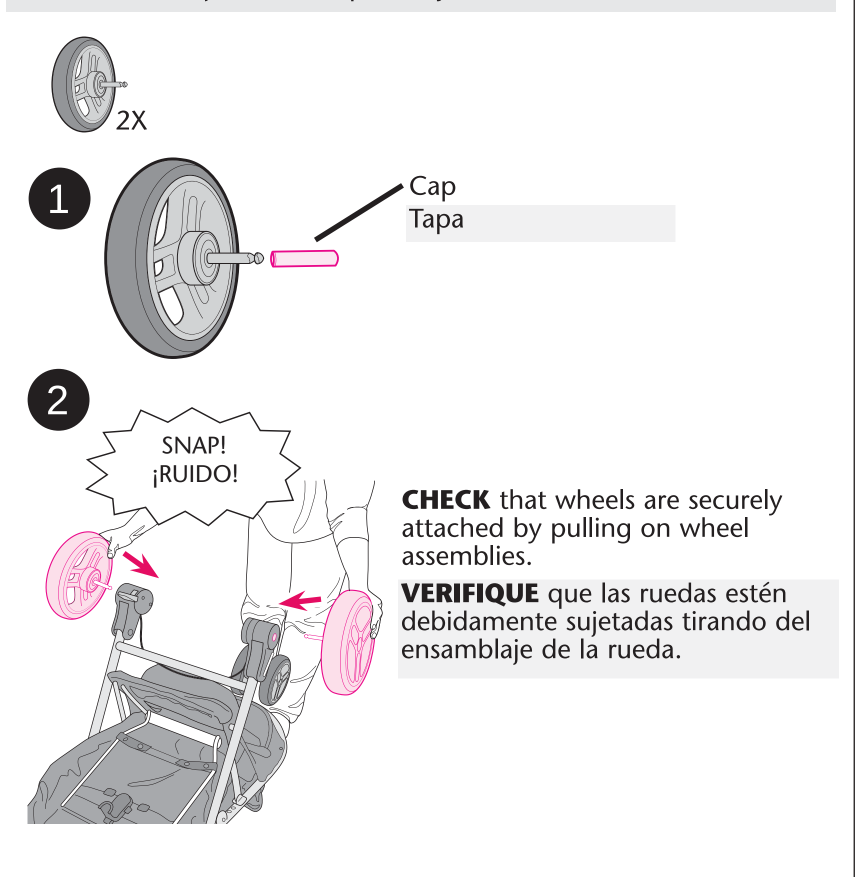
Choking Hazard: Remove and immediately discard protective end cap from each wheel.

DO NOT remove rear wheels unless replacing them. Child could fall on exposed rear axle and be injured.

⚠ADVERTENCIA

Peligro de estrangulamiento: Saque y deseche inmediatamente la tapa de protección de cada rueda.

NO saque las ruedas traseras a menos que las cambie. El niño podría caerse sobre el eje trasero expuesto y sufrir una lesión.



CHECK that wheels are securely attached by pulling on wheel assemblies.

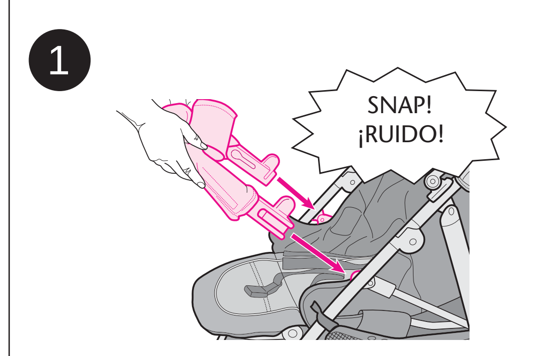
VERIFIQUE que las ruedas estén debidamente sujetadas tirando del ensamblaje de la rueda.

Arm Bar • Barra para los brazos

⚠WARNING Always secure your child with the seat belt. The arm bar is not a restraint device. **DO NOT** lift the stroller by the arm bar. Use care when snapping the arm bar on the stroller with a child in the stroller.

⚠ADVERTENCIA
Asegure siempre a su niño con el cinturón de seguridad. La barra para los brazos no es un dispositivo de seguridad. **NO** levante el cochecito agarrándolo de la barra para los brazos para el niño. Use cuidado cuando traba la barra para los brazos en el cochecito si hay un niño en el cochecito.

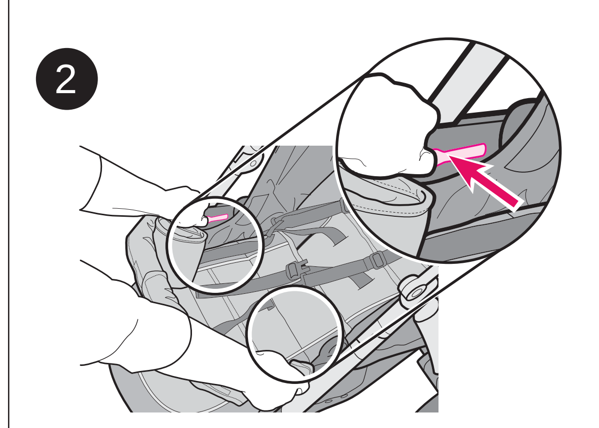
1



Pull on armbar to be sure it is secured.

Tire de la barra para los brazos para asegurarse que esté asegurado.

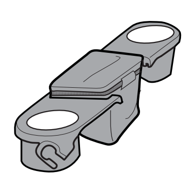
2



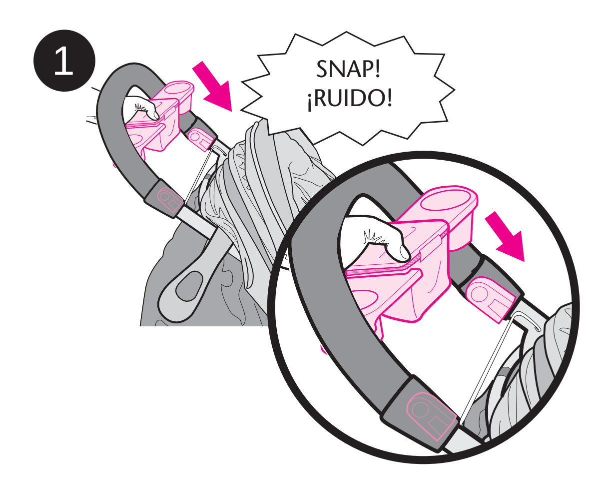
To remove, press buttons and pull arm bar out.

Para sacarlo, oprima los botones y tire la barra para los brazos hacia afuera.

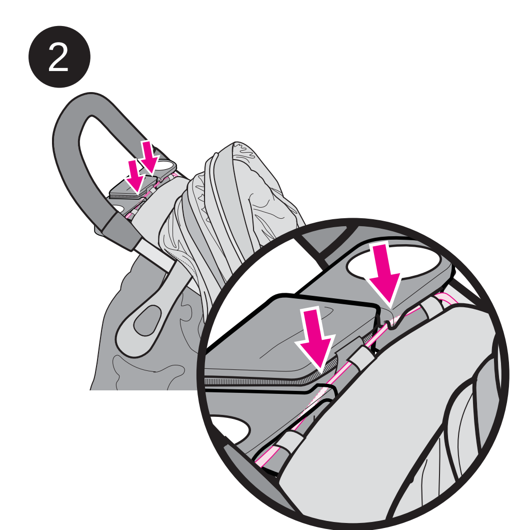
Parents Tray • La bandeja para padres



1



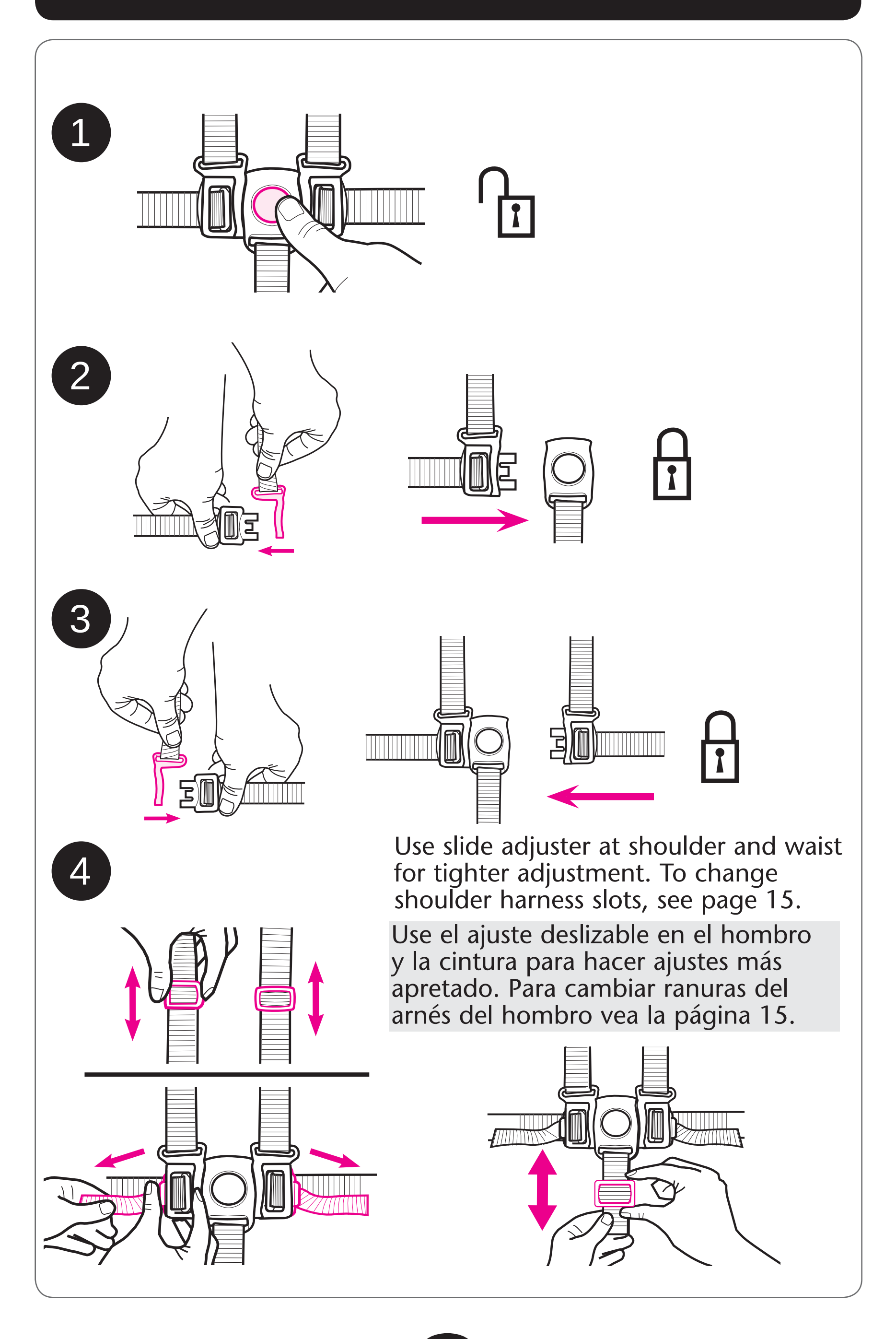
2



Press parent tray onto canopy wire.

Oprima la bandeja para padres sobre el alambre de la capota.

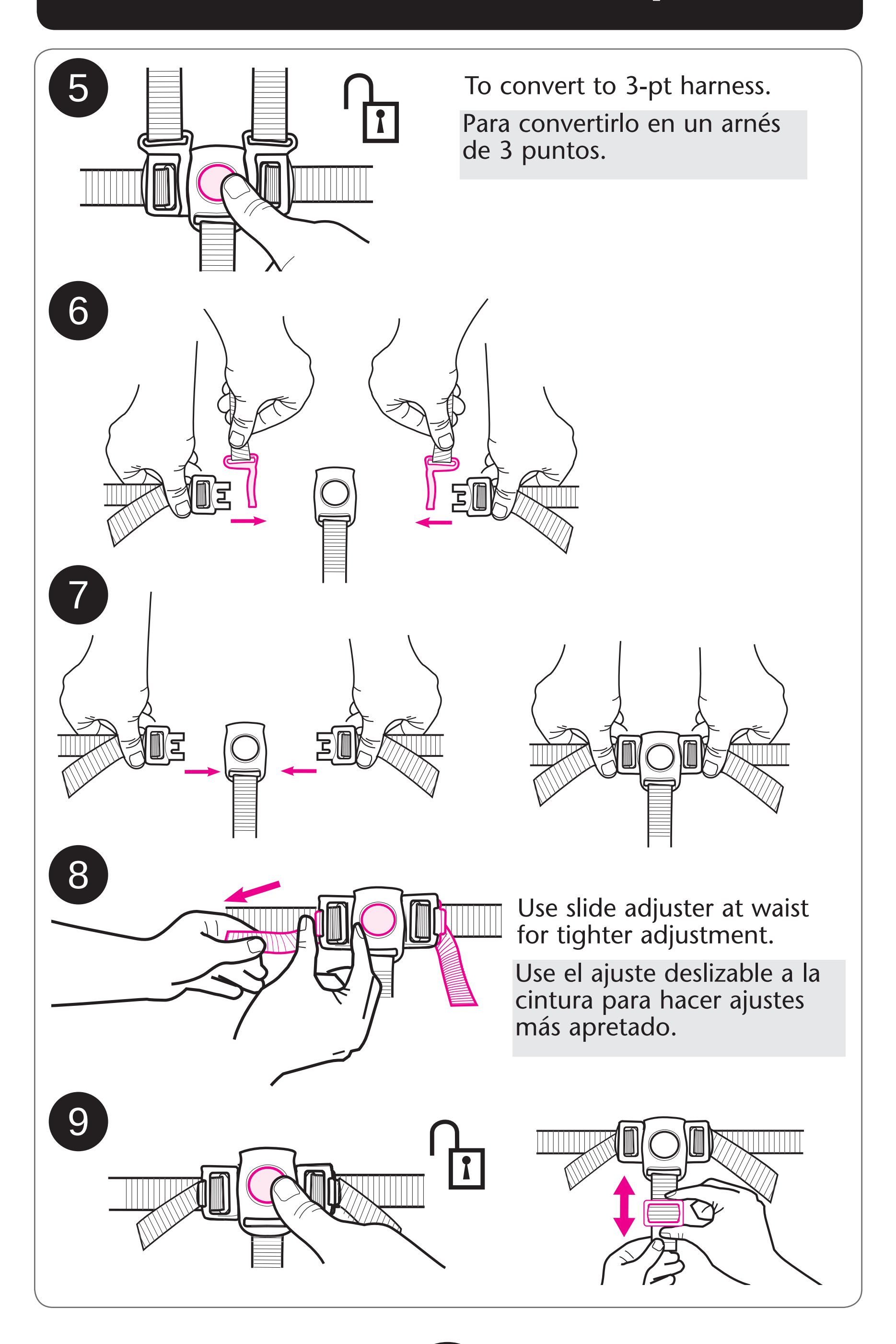
5 Point Harness • Arnés de 5 puntos



Use slide adjuster at shoulder and waist for tighter adjustment. To change shoulder harness slots, see page 15.

Use el ajuste deslizable en el hombro y la cintura para hacer ajustes más apretado. Para cambiar ranuras del arnés del hombro vea la página 15.

3 Point Buckle • Hebilla de 3 puntos



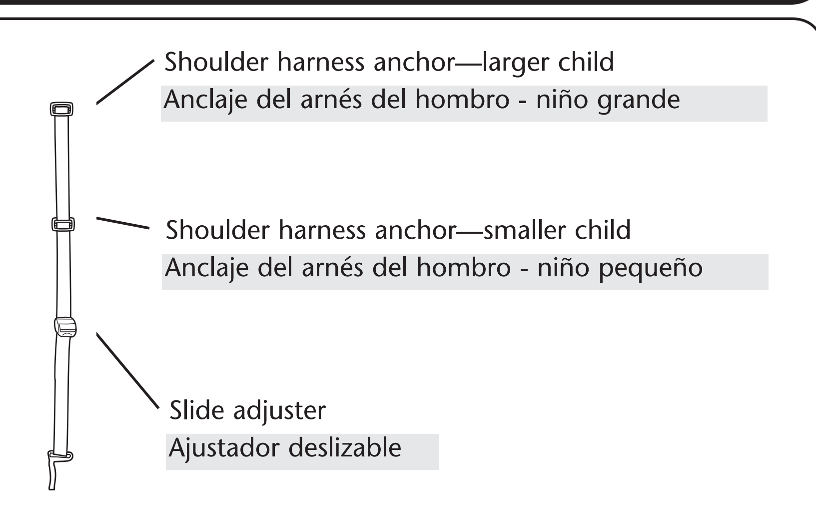
To convert to 3-pt harness.

Para convertirlo en un arnés de 3 puntos.

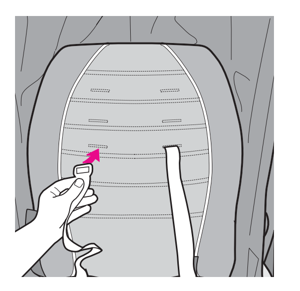
Use slide adjuster at waist for tighter adjustment.

Use el ajuste deslizable a la cintura para hacer ajustes más apretado.

To Change Shoulder Harness Slots • Para cambiar ranuras del arnés del hombro







Use either shoulder harness anchor in the slots that are closest to child's shoulder height.

Use slide adjuster for further adjustment.

Use uno de los anclajes del arnés del hombro en las ranuras que estén más cerca a la altura del hombro del niño.

Use el ajustador deslizable para lograr ajustes adicionales.

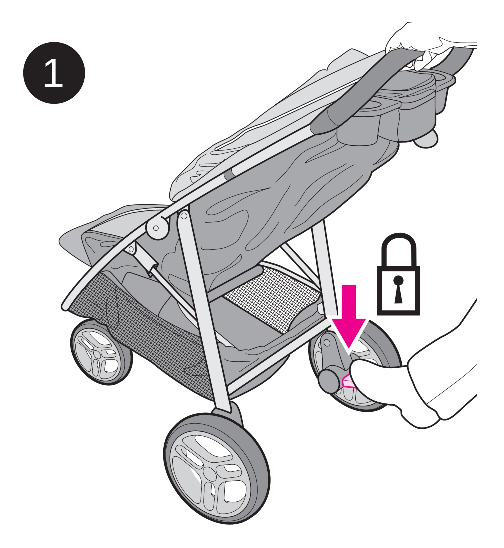
⚠WARNING

Always apply brake. **CHECK** that the brake is on by trying to push stroller.

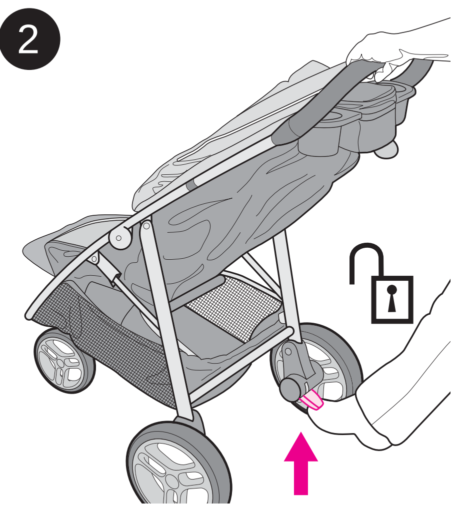
⚠ADVERTENCIA

Use siempre el freno. **VERIFIQUE** que el freno esté activado tratando de empujar el cochecito.

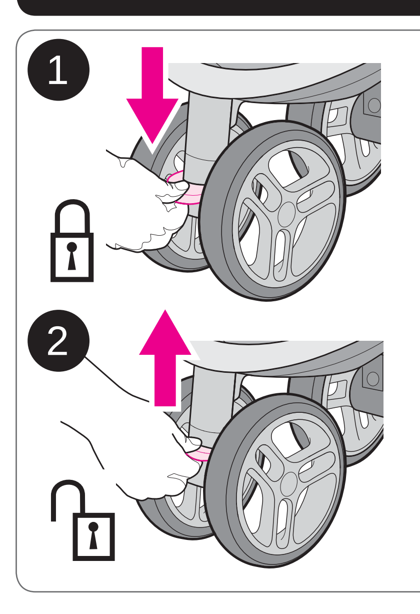
1



2



Swivel Wheel • La rueda giratoria



Front swivel wheel lock for use on uneven surfaces such as grass, stones or gravel.

La rueda giratoria delantera se traba para el uso en superficies desparejas tales como césped, piedras o grava.

Basket • Canasta



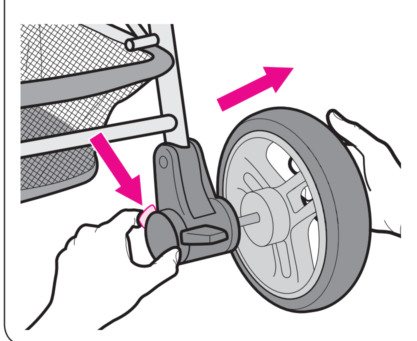
TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, do not place more than 10 lbs (4.5 kg) in the storage basket.

PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA E INESTABLE, no ponga más de 10 libras (4,5 kg) en la canasta de almacenamiento.

Removing Rear Wheel
• La retirada de la rueda trasera

⚠WARNING DO NOT remove rear wheels unless replacing them. Child could fall on exposed rear axle and be injured.

⚠ADVERTENCIA NO saque las ruedas traseras a menos que las cambie. El niño podría caerse sobre el eje trasero expuesto y sufrir una lesión.



To remove wheel, push button and pull wheel off. Repeat with the other wheel.

To remove wheel, push button and pull wheel off. Repeat with the other wheel.

To Recline Seat • Cómo ajustar el respaldo

⚠WARNING

When making adjustments to the stroller seat, make sure child's head, arms, and legs are clear of moving seat parts and stroller frame.

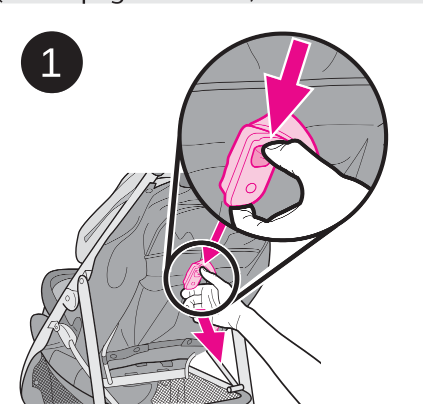
Child may slip into leg openings and strangle. Never use seat in a reclined carriage position unless pop-up enclosure is raised to cover the front opening. (See pages 21-22 Enclosure)

⚠ADVERTENCIA

Cuando realiza ajustes al asiento del cochecito, asegúrese que la cabeza, brazos y piernas del niño están lejos de las piezas del asiento que se mueven y del armazón del cochecito.

El niño puede deslizarse entre las aperturas para las piernas y estrangularse. Nunca lo use en una posición reclinada a menos que el recinto de montaje automático esté en la posición vertical. (Vea la páginas 21-22, Recinto de montaje automático).

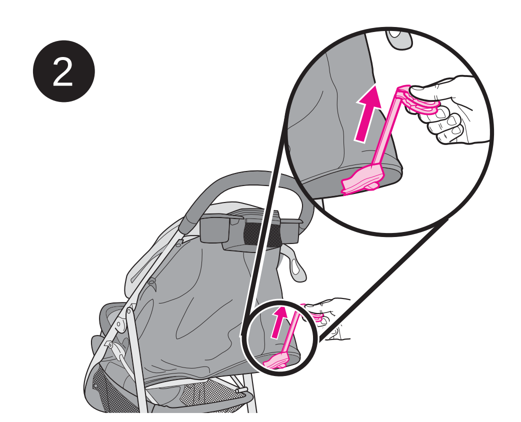
1



To recline, push button down and pull seat towards the rear.

Para reclinar, empuje el botón hacia abajo y tire el asiento hacia atrás.

2



To raise, pull both straps up.

Para levantarla, tire ambas correas hacia arriba.

To Fold Stroller • Cómo plegar el cochecito

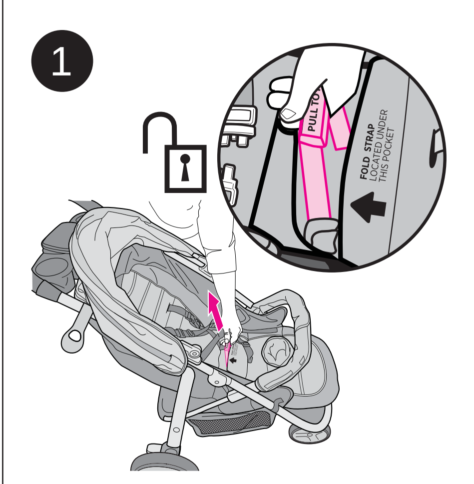
⚠WARNING

DO NOT allow child to play with the fold handle.

⚠ADVERTENCIA

NO deje que el niño juegue con la manija para plegarlo.

1



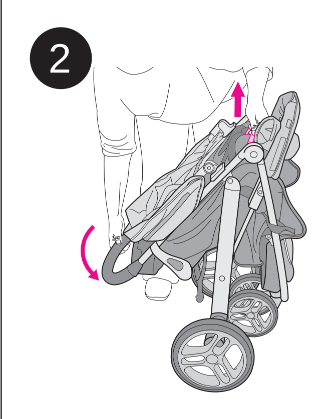
FOLD strap, located under this pocket.

PLIEGUE la correa situada debajo de este bolsillo.

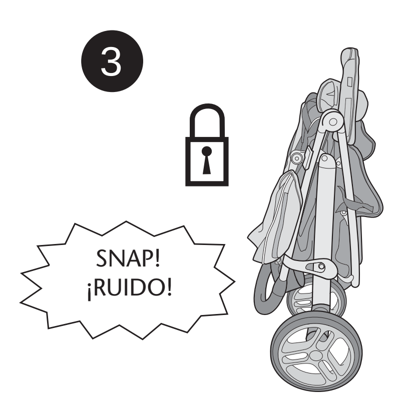
Pull strap up.

Tire la correa hacia arriba.

2



3



⚠WARNING

Do not use enclosure with an older child that can lift up on hands and knees or crawl out.

⚠ADVERTENCIA

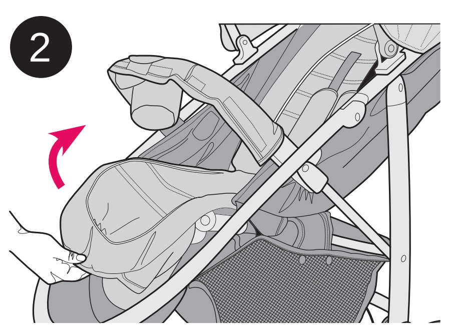
No use el recinto de montaje con un niño más grande que pueda levantarse usando las manos y las rodillas o salir gateando.

1



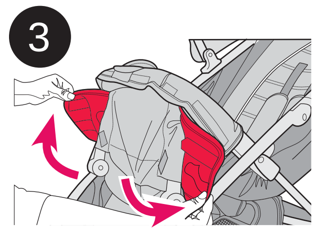
Recline the stroller seat back to its lowest position.

Recline el asiento del cochecito hacia atrás hasta la posición más baja.



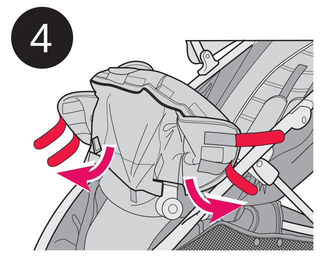
Lift enclosure.

Levante el recinto.



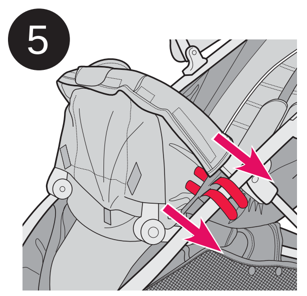
Unfasten flaps.

Destrabe las aletas.



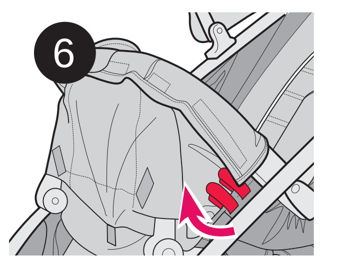
Unfasten hook and loop straps.

Destrabe las correas de gancho y nudo.



Thread straps through button holes on each side of seat cover.

Pase las correas a través de los agujeros en cada costado de la funda del asiento.



Fasten hook and loop tape on each side to secure.

Sujete la cinta de nudo y gancho en cada costado para asegurarlo.

To Attach Graco® Infant Car Seat • Cómo instalar el asiento de automóvil para bebé Graco®

For models that do not come with an infant car seat one may be purchased separately.

click CONNECT™ STROLLER + CARSEAT + BASE

⚠WARNING Use only a Graco® SnugRide® Click Connect™ car seat with this travel system. (Not intended for use with SnugRide® , SnugRide® 30, SnugRide® 32, SnugRide® 35, Infant SafeSeat™, AUTOBABY, LOGICO S, JUNIORBABY and ASSURA infant car seats.) If unsure of the model or for more information please call Graco's customer service number: 1-800-345-4109. Improper use of this stroller with other manufacturers' car seats may result in serious injury or death. Read the manual provided with your Graco car seat before using it with your stroller.

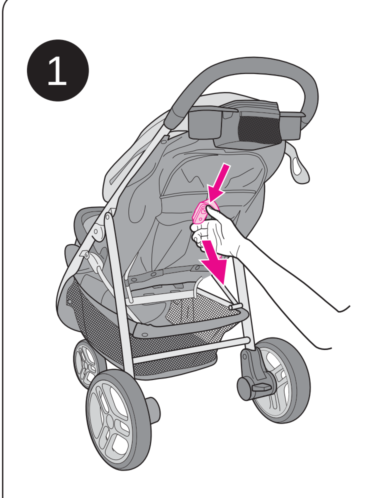
- Always secure your child with the car seat harness when using the car seat in the stroller. If your child is already in the car seat, **check that the child is secured with the harness.**

Para los modelos que no vienen con un asiento de automóvil para bebé, se puede comprar uno por separado.

⚠ADVERTENCIA Use solamente un asiento para automóvil SnugRide® Click Connect™ de Graco® con este sistema para viajes. (No debe usarse con los asientos de automóvil para bebé SnugRide®, SnugRide® 30, SnugRide® 32, SnugRide® 35, Infant SafeSeat™, AUTOBABY, LOGICO S, JUNIORBABY y ASSURA.) Si no está seguro del modelo o para obtener más información, por favor llame al número de servicio al cliente de Graco: 1-800-345-4109. El uso inadecuado de este cochecito con el asiento de automóvil de otros fabricantes podría resultar en serias lesiones o la muerte. Lea el manual provisto con su asiento de automóvil Graco antes de usarlo con su cochecito.

- Sujete siempre a su niño con el arnés del asiento de automóvil cuando usa el asiento de automóvil en el cochecito. Si su niño ya está en el asiento de automóvil, **verifique que esté sujetado con el arnés.**

1



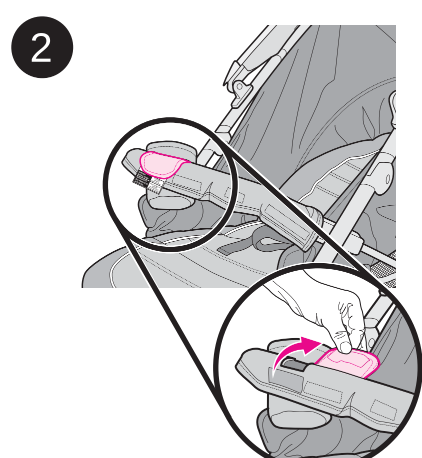
Recline the stroller seat back to its lowest position.

Be sure canopy is in the rearward position before attaching the infant carseat.

Recline el respaldo del asiento del cochecito hacia atrás hasta la posición más baja.

Tenga la seguridad de que la capota esté en la posición trasera antes de instalar el asiento de automóvil para bebé.

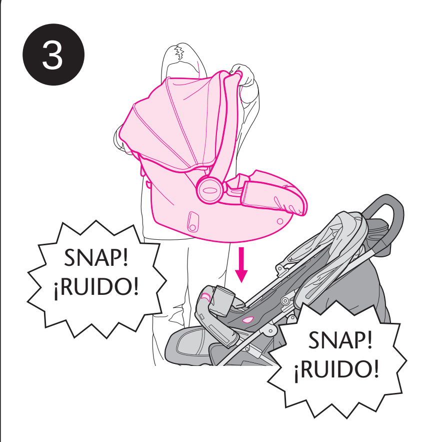
2



Pull on armbar to be sure it is secure. Open carseat attachment flap as shown.

Tire de la barra para los brazos para asegurarse que esté asegurada. Abra la aleta del asiento de automóvil como se indica.

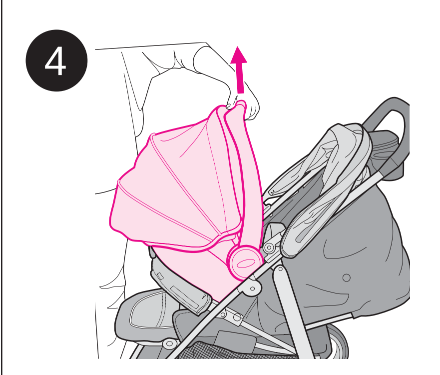
3



Insert carseat into stroller and push down on car seat until the latches snap into the Click Connect™ mounts.

Ponga el asiento para automóvil en el cochecito y empuje el asiento para automóvil hacia abajo hasta que se trabe en los soportes Click Connect™.

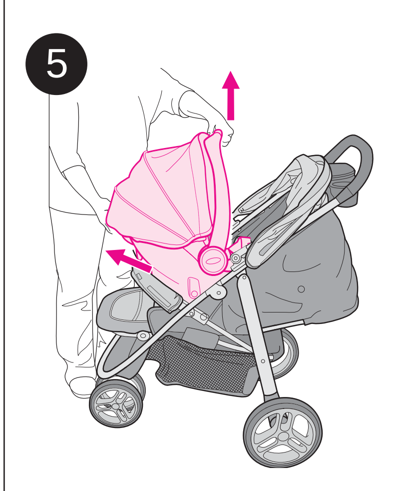
4



CHECK that infant car seat is securely attached by pulling up on it.

VERIFIQUE QUE el asiento de automóvil para bebé esté debidamente instalado conectado con firmeza tirando hacia arriba de la misma.

5



To remove car seat: squeeze release handle at back of car seat, and lift car seat out of the stroller.

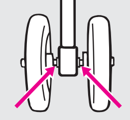
Para sacar el asiento de automóvil: apriete la manija de liberación de atrás del asiento de automóvil y levante el asiento de automóvil fuera del cochecito.

Care and Maintenance

- **TO CLEAN SEAT COVER,** Refer to your care tag on your seat pad for washing instructions. NO BLEACH.
- **TO CLEAN STROLLER FRAME,** use only household soap and warm water. NO BLEACH or detergent.
- **FROM TIME TO TIME CHECK YOUR STROLLER** for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.
- **EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT** could cause fading or warping of parts.
- **IF STROLLER BECOMES WET,** open canopy and allow to dry thoroughly before storing.
- **IF WHEEL SQUEAKS,** use a light oil (e.g., WD-40, 3-in-1, or sewing machine oil). It is important to get the oil into the axle and wheel assembly as illustrated.
- **WHEN USING YOUR STROLLER AT THE BEACH** completely clean your stroller afterward to remove sand and salt from mechanisms and wheel assemblies.

Cuidado y mantenimiento

- **PARA LIMPIAR LA FUNDA DEL ASIENTO.** Consulte la etiqueta de cuidado de la almohadilla del asiento para obtener las instrucciones para el lavado. NO USE BLANQUEADOR.
- **PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN DEL COCHECITO,** usar solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. NO USE CLORO o detergente.
- **DE VEZ EN CUANDO, INSPECCIONE EL COCHECITO** para determinar si hay tornillos flojos, piezas gastadas, material o costuras rotas. Cambie o repare las piezas según sea necesario. Use solamente repuestos marca Graco.
- **EL CONTACTO EXCESIVO CON EL SOL** o el calor podría causar que se destiña o se tuerzan algunas piezas.
- **SI EL COCHECITO SE MOJA,** abra la capota y déjelo secar completamente antes de guardarlo.
- **SI LAS RUEDAS HACEN RUIDO,** use un aceite liviano (por ej., WD-40, 3-en-1, o aceite para máquinas de coser). Es importante hacer penetrar el aceite en el eje y equipo de la rueda como se ilustra.



- **CUANDO USA EL COCHECITO EN LA PLAYA,** limpie el cochecito completamente después para sacar la arena y la sal de los mecanismos y equipos de las ruedas.

Replacement Parts • Warranty Information (USA)
Piezas de repuesto • Servicio de la garantía (EE.UU.)

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar repuestos o accesorios o para el servicio de la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com
or/o
1-800-345-4109

Product Registration (USA)
Registro del producto (EE.UU.)

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.